



V-ZUG SA

Industriestrasse 66, Casella Postale 59, 6301 Zugo  
Telefono +41 58 767 67 67, Fax +41 58 767 61 67  
info@vzug.com, www.vzug.com

GLOBAL MARKETING SERVICES

Jasmin Riesen  
Numero diretto +41 58 767 64 56  
jasmin.riesen@vzug.com

12 gennaio 2016 NUJ

## COMUNICATO STAMPA

# Apparecchi innovativi per un lavaggio efficiente ed ecologico

*Da oltre 100 anni, gli elettrodomestici V-ZUG contribuiscono a semplificare e arricchire la vita di chi li possiede. L'affermazione calza a pennello per gli ultimi modelli di lavatrici e asciugatrici Adora, uniche per ciò che riguarda economicità dei consumi ed efficienza.*

La linea Adora di V-ZUG è stata concepita appositamente per l'uso domestico, per quelle persone che desiderano lavare senza badare ai piani di lavaggio e che vogliono curare al meglio i loro tessuti. Per rispondere a queste esigenze, gli ingegneri di V-ZUG ricorrono alle più recenti conoscenze tecnologiche e alla loro esperienza pluriennale, modello dopo modello. Da sempre gli apparecchi Adora sono quindi sinonimo di elevata funzionalità, qualità e durevolezza. Le lavatrici e asciugatrici Adora vengono tuttora sviluppate e prodotte nel cuore della Svizzera, raggiungendo da qui le famiglie di tutto il mondo.

### Lavare come sempre, risparmiando di più

Di generazione in generazione, gli sviluppatori di V-ZUG sono riusciti a perfezionare gli apparecchi Adora grazie al loro fiuto per le tendenze e ad adeguarli alle esigenze moderne. L'ultima innovazione si chiama OptiTime, una funzione intelligente di avviamento ritardato che consente di lavare risparmiando ancora di più. Si seleziona il programma abituale e con OptiTime si imposta l'orario di

fine programma. Una normale funzione di avviamento ritardato avvia il programma solo al momento opportuno, affinché il bucato sia pronto all'ora richiesta. OptiTime, invece, avvia il programma già prima e utilizza in automatico il tempo a disposizione per ottenere il massimo risparmio di energia e acqua, con il medesimo risultato di lavaggio di un normale programma. Questa funzione intelligente fa parte dell'EcoManagement di V-ZUG, un'intera gamma di funzioni che aiutano a utilizzare gli apparecchi in modo ancora più ecologico e ad adottare un comportamento responsabile in casa.

### **Lavaggi efficienti all'insegna dell'igiene**

Oltre che per i bassi consumi, le lavatrici Adora si distinguono anche per un'elevata efficienza, grazie all'ampia varietà dei programmi. Con il programma supplementare anti-acari, ad esempio, V-ZUG ha sviluppato, in collaborazione con il Centro Allergie Svizzera, una novità mondiale che elimina completamente gli acari dai tessuti: il programma ideale per tutte le persone che soffrono di allergie. Anche il programma supplementare lisciatura a vapore semplifica il lavoro in casa. Il vapore prodotto nella lavatrice consente infatti l'eliminazione delle pieghe già nel cestello. Questo programma è così efficace che nella maggior parte dei casi non è necessaria la stiratura, lasciandoci più tempo per i piaceri della vita.

### **Asciugatura delicata**

Gli speciali programmi delicati delle moderne asciugatrici Adora permettono di asciugare tutto il bucato a macchina, anche i tessuti più delicati come seta e lana. Non occorre più stendere il bucato e il tempo da dedicare agli indumenti si riduce. Con il tasto per selezionare i tipi di tessuto è possibile scegliere il programma adatto al bucato da asciugare: seta, biancheria per bebè, piumini, jeans, lana e molti altri tessuti. Grazie al dolce movimento del tamburo e alle basse temperature, anche le stoffe più delicate vengono asciugate e trattate delicatamente. Il Programma cestello tratta i tessuti in modo ancora più delicato: il cesto dell'asciugatrice può essere acquistato come accessorio ed è adatto, ad esempio, per l'asciugatura di scarpe, guanti o peluche. Come le lavatrici Adora, anche le asciugatrici dispongono dell'EcoManagement, per una maggiore riduzione dei consumi. I due apparecchi sono quindi la coppia ideale per una cura ottimale degli abiti e un lavaggio ecologico ed efficiente, comodamente a casa propria.

Per maggiori informazioni: [vzug.com](http://vzug.com)

## Materiale fotografico



Foto 1  
**La nuova lavatrice Adora, per un lavaggio ancora più ecologico con la funzione intelligente di avviamento ritardato OptiTime**



Foto 2  
**Tutto in nell'asciugatrice: i programmi delicati per i tessuti più diversi lo rendono possibile**

### Chi è V-ZUG

V-ZUG è il marchio leader in Svizzera nel settore degli elettrodomestici e ha sede centrale a Zugo. Da oltre 100 anni, l'azienda sviluppa e produce nel cuore della Svizzera apparecchi innovativi per la cucina e la lavanderia, che semplificano la quotidianità, ispirano e sorprendono per tutta la vita. Oltre ai suoi 10 centri di esposizione e di consulenza, e ai 16 centri assistenza dislocati in Svizzera, V-ZUG è presente anche a livello internazionale in 18 paesi. Nel mondo, l'azienda impiega oltre 1400 dipendenti e forma circa 70 apprendisti. In qualità di leader sul mercato svizzero, V-ZUG si impegna ben oltre il proprio settore a favore dell'economia, della società e dell'ambiente. L'azienda, gestita direttamente dai proprietari, appartiene al gruppo Metall Zug insieme alla ditta consorella Gehrig Group AG e alla filiale SIBIRGroup AG.

### Chi è Metall Zug

Metall Zug è una holding svizzera con sede centrale a Zugo e offre una vasta gamma di prodotti di qualità e di precisione, innovativi e sostenibili. Il gruppo sviluppa, produce e distribuisce apparecchi, macchinari e soluzioni tecnologicamente all'avanguardia nei settori aziendali che si occupano di apparecchiature per l'economia domestica, dell'Infection Control e del Wire Processing. Fanno parte del gruppo Metall Zug anche V-ZUG SASA, Gehrig Group (settore aziendale apparecchiature per l'economia domestica), il gruppo Belimed (settore aziendale Infection Control) nonché il gruppo Schleuniger (settore aziendale Wire Processing). La holding è nata dalla Metallwarenfabrik Zug, fondata nel 1887, e ancora oggi è gestita principalmente dalla famiglia fondatrice. Il gruppo Metall Zug impiega 3600 dipendenti nel mondo ed è quotato nella borsa svizzera SIX Swiss Exchange.